

A

abelo пчела
abio ель
abismo пропасть
aboni выписывать, подписываться
abunda обильный
acida кислый
aĉeti покупать
adiaŭ прощай(те)
adjektivo прилагательное
admiri восхищаться
admoni увещевать, убеждать
adori обожать, поклоняться
adverbo наречие
aero воздух
aerumi проветривать
afabla любезный
afero дело
aganto деятель
agi действовать, поступать
agrabla приятный
aĝo возраст
akcento ударение
akcepti принимать
akcidento авария, несчастный случай

1

animo душа
ankoraŭ ещё
ankaŭ тоже
anonci объявлять
anonco объявление
ansero гусь
anstataŭ вместо
antaŭ перед, до
anticipe заранее, предварительно
antikva старинный
aparta отдельный
aparteni принадлежать, относиться
apenaŭ едва
aperi появляться
apliki применять
apogi поддерживать
apud возле, около
aranĝo мероприятие
arbo дерево
arbusto куст
arda страстный, горячий, пылкий
arĝento серебро
artikolo статья
arto искусство

3

akiri приобретать, добывать, доставать
akompani провожать, сопровождать
akra острый
akuzi обвинять
akuzativo винительный падеж
akvo вода
akvomelono арбуз
aleo аллея
alia другой
almenaŭ по крайней мере
alta высокий
aludi намекать
alumeto спичка
amara горький
amasa массовый
amaso толпа
ambaŭ оба
amboso наковальня
ami любить
amiko друг
amuza забавный
anaso утка
angoro тоска, тревога
angulo угол
animalo животное

2

aserti утверждать
aspekti выглядеть
atendi ждать, ожидать
atenta внимательный
atesto свидетельство
atingi достигать
aŭ или
aŭdi слышать
aŭgusto август
aŭskulti слушать
aŭto автомобиль
aŭtuno осень
avantaĝo преимущество
avara скупой, жадный
aventuro приключение
averti предупреждать
aviadilo самолёт
avida жадный
avo дед
azeno осёл

B

babili болтать
bagatelo пустяк, мелочь

4

bajto байт
baki печь, выпекать
balai мести, подметать
baldaŭ скоро, вскоре
bani купать
barbo борода
barelo бочка
baro препятствие, барьер
bastono палка, трость
bati бить
batali сражаться
bedaŭri сожалеть
bela красивый
bendo лента
beni благословить
benko скамейка
bero ягода
besto зверь, животное
betulo берёза
bezoni нуждаться в чём-либо
biciklo велосипед
biero пиво
bildo картина
birdo птица
blanka белый

5

blinda слепой
blogo блог
blonda белокурый
blovi дуть
blua голубой, синий
bluzo блузка
boato лодка
boli кипеть
bombono конфета
bona хороший, добрый
bongusta вкусный
bordo берег
botelo бутылка
bovo бык
brako рука (*вся*)
brasiko капуста
bremsi тормозить
breto полка
brila блестящий, блистательный
broso щетка
bruli гореть
bruna коричневый
bruo шум
brusto грудь
bunta пёстрый, разноцветный

6

buso автобус
buŝo рот
butero масло (*сливочное*)
butono пуговица

C

cedi уступать
cerbo мозг
certe конечно
cigno лебедь
cindro пепел, зола
citrono лимон

Ĉ

ĉagreno печаль
ĉambro комната
ĉapelo шляпа
ĉapitro глава (*книги*)
ĉapo шапка
ĉar потому что
ĉarma очаровательный, прелестный
ĉasi охотиться
ĉe у, при

7

ĉeesti присутствовать
ĉefa главный
ĉemizo рубашка, сорочка
ĉeno цепь, цепочка
ĉerizo вишня
ĉesi прекращать, бросать
ĉevalo лошадь
ĉia всяческий
ĉiam всегда
ĉie везде
ĉielo небо
ĉio всё
ĉiom сколько угодно
ĉirkaŭ вокруг, около
ĉiu каждый, всякий

D

danci танцевать
danĝero опасность
dankon спасибо
danki благодарить
daŭri продолжаться
datumbazo база данных

8

deca приличный, пристойный
decembro декабрь
decidi решать
decido решение
defendi защищать
deklivo склон, скат
dekstra правый
delfeno дельфин
demandi спрашивать
denove снова
densa густой
dento зуб
dependi зависеть
deponi хранить
desegni рисовать, чертить
detru разрушать
deveni происходить
devi долженствовать, быть должным
deziri желать
diferenco разница, различие
difino определение
digita цифровой
dika толстый
diligenta прилежный
dimanĉo воскресенье

9

E

ebria пьяный
eĉ даже
eduki воспитывать
edzo муж
efektive действительно
efika эффективный
egala равный
ekipi снаряжать, оснащать
eksciti волновать, возбуждать
ekskluziva исключительный
ekspliki объяснять, разъяснять
ekster вне
eksterlanda иностранный
ekzakta точный
ekzemplo пример
ekzemple, por ekzemplo например
ekzerco упражнение
ekzisti существовать
el из
eldoni издавать
elefanto слон
elekti выбирать
elŝuti комп. загрузить, скачать

11

direkti направлять, управлять
direkto направление
diri сказать
disko диск
diskuti спорить, дискутировать, обсуждать
distro развлечение
diveni разгадать, догадаться, определить
diversaj разные, различные
dividi разделять
do итак, следовательно, стало быть
dolĉa сладкий
doloro боль
domaĝa досадный
donaci дарить
donaco подарок
doni дать, давать
dorloti баловать, нежить
dormi спать
orso спина
dosiero файл
droni тонуть
dubi сомневаться
dum во время, в течение
dunĝi нанимать

10

enigmo загадка
envii завидовать
envio зависть
erari ошибаться
eraro ошибка
escepto исключение
espero надеяться
espero надежда
esplori исследовать
esprimi выражать
esti быть, являться
estimi уважать
eterna вечный
evento событие
evidenta очевидный
eviti избегать

F

fabelo сказка
facila легкий
fadeno нить
fajro огонь
fako отдел, отрасль, отделение
fakto факт

12

fali падать
fama знаменитый, известный
familio семья
fari делать
farti чувствовать себя, поживать
favora благоприятный
febroy лихорадка
february февраль
femuro бедро
fendo трещина
fervoro усердие
fero железо
feliĉa счастливый
fenestro окно
ferio отпуск, каникулы
fermi закрыть
fervojo железная дорога
festo праздник
fianĉo жених
fidela верный
fidi верить, доверять
fiera гордый
filo сын
fingero палец
fini кончить

13

fino конец
firma прочный, крепкий
fiŝo рыба
flanko бок, сторона
flari нюхать
flati льстить
flava желтый
fleĝi ухаживать, заботиться
fleksi гнуть, изгибать
floro цветок
flughaveno аэропорт
fluĝi летать
flui течь
fojo раз
folio лист (*в разн. знач.*)
fonto источник, родник
forgesi забывать
forko вилка
forno печь (*сущ.*)
forta сильный, крепкий
forumo форум
fosi копать
fotelo кресло
frapi стучать
frato брат

14

fremda чужой
freneza безумный, сумасшедший
freŝa свежий
frida холодный
frizi завивать, делать причёску
fromaĝo сыр
frosto мороз
frua ранний
frunto лоб
fulmo молния
funkcii действовать, функционировать
furioza яростный, разъяренный

G

gaja веселый
gajni выиграть
gardi охранять
gasto гость
generacio поколение
genuo колено
gesto жест
glacio лед
glaciaĵo мороженое
glaso стакан

15

glavo меч
gluti глотать
gorĝo горло
granda большой, великий
graso жир
gratuli поздравлять
grava важный
griza серый
gumo резина
gusto вкус
gustumi пробовать (*на вкус*)
guto капля
gvidi руководить

Ĝ

ĝardeno сад
ĝemi стонать, вздыхать
ĝenerala общий
ĝeni стеснять
ĝentila вежливый
ĝermo росток, зародыш
ĝojo радость
ĝuo наслаждение
ĝusta точный, правильный

16

Н

haki рубить
halo зал, холл
halti останавливаться
haro волос
hasti спешить, торопиться
haveno гавань, порт
havi иметь
hazarda случайный
hejmo дом, домашний очаг
hejti отапливать
hela светлый
helpi помогать
herbo трава
heredi наследовать
heziti колебаться, быть в нерешительности
hierau вчера
historio история
hodiaŭ сегодня
homo человек
honesta честный
honoro честь
honti стыдиться
honto стыд
horloĝo часы
horo час

17

instali устанавливать, оборудовать
instituto институт
instrui учить, обучать
insulo остров
insulti ругать
intenci намереваться
inter между, среди
interesi интересоваться
interna внутренний
internacia международный
interreto интернет
inteŝanĝi обмениваться
inversa обратный
inviti приглашать
io что-нибудь, что-то
iom сколько-то, немного
ion чего-нибудь
iri идти, ходить
iu кто-нибудь, кто-то
iun кого-нибудь

J

ja ведь
jako куртка, пиджак
jam уже

19

humoro настроение
humuro юмор
hundo собака

I

hotelo гостиница
ia какой-то
ial почему-то
iam когда-нибудь, когда-то
ie где-нибудь, где-то
iel как-нибудь, как-то
ien куда-нибудь, куда-то
imaĝi представлять, воображать
impeto порыв, устремление
impreso впечатление
inciti дразнить, раздражать
indiki указывать
infano ребенок, дитя
influi влиять
informi сообщать
inklino склонность, наклонность
inko чернила
insekto насекомое
insigno значок
insisti настаивать
inspiro вдохновение

18

januaro январь
jaro год
jen вот
jes да
ju pli... des pli чем... тем
juĝi судить
junio июнь
julio июль
juna молодой
jupo юбка
juro право
justa справедливый
juvelo драгоценность

Ĵ

ĵaŭdo четверг
ĵeti бросать, кидать
ĵuri клясться
ĵurnalo газета
ĵus только что

K

kafo кофе
kaĝo клетка

20

kaj и
kajero тетрадь
kaldrono котел
kalkano пятка
kalkuli считать
kalumnio клевета
kamarado товарищ
kamelo верблюд
kamiono грузовик
kampo поле
kanapo диван
kandelo свеча
kankro рак
kanti петь
kapabla способный
kapo голова
kapti ловить, поймать
kara дорогой, милый
karesi ласкать
karoto морковь
kaserolo кастрюля
kaŝi прятать
kato кот
kaŭzo причина
kazo падеж, случай

21

ke что (*союз*)
kelkaj несколько, некоторые
kelnero официант
kesto ящик
kia какой
kial почему
kiam когда
kie где
kiel как
kien куда
kies чей
kio что
kiom сколько
kioma который
kisi целовать
klara ясный, понятный
klara образованный
klero образование
klingo клинок, лезвие
klini клонить, наклонять
klopodi хлопотать
knabo мальчик
koincido совпадение
koko петух
kolao кола

22

kolekti собирать
koleri сердиться, гневаться, злиться
kolo шея
kolombo голубь
koloro цвет
kombi причесывать
komenci начинать
komisii поручать
komo запятая
kompari сравнивать
kompati жалеть, сочувствовать
kompensi компенсировать
kompili составлять
komplika сложный
kompreni понимать
komputilo компьютер
komuna общий
komuniki сообщать
koncerni касаться, относиться
konciza краткий, лаконичный
kondiĉo условие
konduto поведение
konfesi признаваться, исповедаться
konfidi доверять
konfirmi подтвердить

23

koni знать (*кого-либо*)
konkludo заключение, вывод
konkordo согласие
konkurso конкурс
konscii сознавать
konsenti соглашаться
konservi сохранять
konsideri иметь в виду, учитывать,
принимать во внимание
konsili советовать
konsisti состоять из
konsoli утешать, поддерживать
konstati констатировать
konstrui строить
kontenta довольный
konto счет (*банковский*)
kontraŭ против
konvena подходящий
konversacio беседа
konvinki убеждать
korekti исправлять
korespondi переписываться
koro сердце
korpo тело
korto двор

24

kosti стоить
 kostume костюм
 kotizo взнос
 kovri покрывать, накрывать
 kraĵono карандаш
 kredi верить
 krei создавать, творить
 kreski расти
 krii кричать
 krom кроме
 krome кроме того
 krono корона, венец
 krozilo браузер
 kruĉo кружка
 kruela жестокий
 kruro нога
 kubuto локоть
 kudri шить
 kuiri варить, готовить (*пищу*)
 kuko пирожок, пирог, пирожное
 kukumo огурец
 kulero ложка
 kulpo вина
 kun с
 kune вместе

25

lasi оставить
 lasta последний
 laŭ по, вдоль
 laŭdi хвалить
 laŭta громкий
 lavi мыть
 leciono урок
 leĝi читать
 legomo овощ
 leĝo закон
 leki лизать
 leono лев
 leporo заяц
 lerni учить(ся), изучать, обучаться
 letero письмо
 levi поднять
 li он
 libera свободный
 libro книга
 liĝi связывать, привязать
 limo граница
 lingvo язык (*средство общения*)
 linio линия, черта, строка
 lipo губа
 listo список

27

kunveno собрание, встреча
 kupro медь
 kuraci лечить
 kuraĝa смелый, храбрый
 kuri бежать
 kuseno подушка
 kuŝi лежать
 kutima обычный, привычный
 kuzo двоюродной брат, кузен
 kvalito качество
 kvankam хотя (*союз*)
 kvanto количество
 kvazaŭ как будто
 kverko дуб

L

labori работать
 laca усталый
 lago озеро
 lakto молоко
 lando страна
 lango язык (*орган*)
 lano шерсть
 larĝa широкий

26

litero буква
 lito кровать, постель
 loĝi жить, проживать, обитать
 loko место
 longa длинный
 ludi играть
 lumo свет
 lumturo маяк
 lundo понедельник
 luno луна
 lupo волк

M

magazeno магазин
 manĝi есть, кушать
 maniero манера, способ
 maniko рукав
 manko недостаток, нехватка
 mano рука (*кисть*)
 mantelo плащ
 mapo карта (*географическая*)
 mardo вторник
 maro море
 mastro хозяин
 mateno утро

28

matura зрелый
meblo мебель
melono дыня
mem сам
membro член
memori помнить
memorstango флешкарта, флешка
mendi заказывать
mensogi лгать
mentono подбородок
meriti заслуживать
merkredo среда
meti класть, помещать
metio ремесло
mezo середина
mezuri измерять
mielo мед
miksi смешивать
milito война
miraklo чудо
miri удивляться
mizero нищета
moderna современный
modesta скромный
mola мягкий

29

nebulo туман
necesa необходимый, нужный
neĝo снег
nek... nek... ni... ni...
nenia никакой
neniam никогда
nenie нигде
neniel никак
nenien никуда
nenio ничто
neniom несколько
neniu никто
nepo внук
nepre непременно, обязательно
nevo племянник
nigra черный
nobla благородный
nokto ночь
nombro число, количество
nomo имя
nordo север
noto заметка, примечание
nova новый
novembro ноябрь
nubo облако, туча

31

monato месяц
mondo мир, свет, вселенная
mono деньги
monto гора
montri показывать
monumento памятник
mordi кусать
morgaŭ завтра
morto смерть
movi двигать
multe много (*malmulte* - мало)
muro стена
muso мышь
muŝo муха
muta немой
muzeo музей

N

naĝi плавать
najbaro сосед
najlo гвоздь
naski рождать
natur природа
nazo нос
ne не, нет

30

nuda голый, обнаженный
nuko затылок
nukso орех
nun сейчас, теперь
nur только
nutri кормить, питать

O

obei подчиняться, слушаться
objekto предмет, вещь
obstina упрямый
odoro запах
ofendi обижать, оскорблять
ofico должность, служба
ofta частый
okazi происходить, случаться,
состояться
okcidento запад
oktobro октябрь
okulo глаз
okupi занимать
ol чем (*союз*)
oleo масло (*растительное, минеральное*)
ondo волна
onklo дядя

32

oportuna удобный
opinii считать, полагать
orelo ухо
ordo порядок
ordoni приказывать, повелевать
oriento восток
oro золото
osto кость
ovo яйцо

Р

pacienco спокойствие, терпение
pacso мир, покой
pafi стрелять
paĝi платить
pala бледный
paĝo страница
paki паковать
pala бледный
pano хлеб
papero бумага
papilio бабочка
pardoni прощать, извинять
parencso родственник
parfumo духи
parkere наизусть

33

parko парк
paroli говорить, разговаривать
parto часть
partopreni принимать участие
pasi проходить
paŝo шаг
patro отец
peco кусок
pele гнать
pendi висеть
penetri проникать
peni стараться,
pensi думать
pentri рисовать, заниматься живописью
perdi терять
perei гибнуть, погибать
perfekta совершенный
permesi позволять, разрешать
pesi взвешивать
peti просить
petoli баловаться, шалить
pezo вес
pico пицца
piedo нога
pilko мяч

34

pinto пик, вершина
pipo трубка (*курительная*)
piro груша
placo площадь
plaĉi нравиться
plafono потолок
planko пол
planti сажать (*растения*)
plata гладкий, ровный
plena полный
plendi жаловаться
plenumi исполнять, выполнять
plezuro удовольствие
plori плакать
plu далее
plumo перо
pluvo дождь
pokalo бокал
polvo пыль
pomo яблоко
ponto мост
popolo народ
pordo дверь
porko свинья

35

porti нести, носить
posedi владеть, обладать
post после, за
postuli требовать
poŝ-komputilo карманный компьютер
poŝo карман
poŝto почта
potenco власть, мощь
povi мочь
pravi быть правым
precipe особенно
preciza точный
preferi предпочитать
prelego лекция, доклад
premi давить, сжимать
preni брать, взять
prepari готовить
preskaŭ почти
preta готовый
preteksto повод, предлог
preter мимо
prezenti представлять
prezo цена
printempo весна

36

printi печатать (*на принтере*)
printilo принтер
produkti производить
profunca глубокий
programisto программист
programo программа
prokrasti откладывать
proksima близкий
proksimume приблизительно
promeni гулять
promesi обещать
proponi предлагать
propra собственный
proverbo пословица
provi пробовать
pruno слива
pruvi доказывать
pulmo легкое
pulvoro порошок
puni наказывать
punkto точка
pupo кукла
riga чистый
puŝi толкать

37

renkonti встречать
respekti уважать
respondi отвечать
resti остаться
ret-letero электронное письмо
reto сеть
ret-paĝaro сайт
ret-poŝto электронная почта
revi мечтать
revuo журнал, обозрение
rezisto сопротивление
ricevi получать
riĉa богатый
ridi смеяться
rifuzi отказываться
rigardi смотреть
rikolto урожай
rilati относиться
rimarki замечать
rimedo средство
ripeti повторять
ripozi отдыхать
riproĉi упрекать
rivero река
robo платье

39

R

rabato скидка
rabi грабить
racio разум
radiko корень
radio луч; радио
rado колесо
rajdi скакать (*на лошади и т.п.*)
rajto право
rakonti рассказывать
rampi ползать
rapida быстрый, скорый
raporto доклад, отчет
gara редкий
razi бриться
reciproka взаимный
regali угощать
reĝi править
regulo правило
reĝo король, царь
rekta прямой
relativa относительный
rememoro воспоминание
remi грести
rendevuo свидание

38

rompi ломать
ronda круглый
ruĝa красный
ruza хитрый

S

sabato суббота
sablo песок
sago стрела
saĝa умный
sako сумка, мешок
salajro зарплата
salato салат (*кушание*)
salo соль
salti прыгать
saluti приветствовать
sama такой же, тот же самый
sana здоровый
sango кровь
sankta святой
sapo мыло
sata сытый
scienco наука
scii знать
scipovi знать, уметь

40

sciuro белка
scivola любопытный, любознательный
se если
sed но
segi пилить
seĝo стул
seka сухой
sekvi следовать (*за, чему-л.*)
semajno неделя
senco смысл
sendi посылать
senti чувствовать
serĉi искать
serpento змея
servi служить
severa строгий
sezono сезон, время года
sia свой
sidi сидеть
signifi значить, означать
signo знак
silenti молчать
simila сходный, похожий
simio обезьяна
simpla простой

41

sperto опыт
spiri дышать
sprita остроумный
stacio станция
standardo знамя
stari стоять
stato состояние, положение
statuto устав
stelo звезда
stiri управлять (*автомобилем, самолетом и т.п.*)
stranga странный
strato улица
studi учить, изучать
stulta глупый
subita внезапный, неожиданный
sudo юг
sufери страдать
sufiĉa достаточный
sukceso успех
sukero сахар
suno солнце
supozi полагать
supra верхний
svelta стройный

43

sin себя
sincera искренний
sinjoro господин
situi располагаться
skajpo скайп
skatolo шкатулка, коробка
skribi писать
socio общество
soifo жажда
sojlo порог
sola одинокий, единственный
solena торжественный
solvi решать
somero лето
sonĝo сон, сновидение
soni звучать
sonoro звон
sorĉa волшебный, колдовской,
чудесный
sorto судьба
sovaĝa дикий
spaco пространство
specimeno образец
speco вид, сорт
spiegulo зеркало

42

Ŝ

ŝafo баран, овца
ŝajni казаться
ŝako шахматы
ŝanĝi менять
ŝargō груз
ŝati любить (*что-либо*)
ŝerco шутка
ŝipo корабль
ŝiri рвать
ŝirmi загромождать, заслонять
ŝlosi запирать (на замок)
ŝovi совать, засовывать
ŝpari экономить, копить
ŝranko шкаф
ŝtalo сталь
ŝtato государство
ŝteli красть, воровать
ŝtono камень
ŝtupo ступенька
ŝuldo долг
ŝultro плечо
ŝuo туфля, ботинок

44

T

tabelo таблица
tablo стол
tabulo доска
tago день
tamen однако
tapiŝo ковёр
tasko задание, задача
taso чашка
taŭga годный
tedi надоедать
tegmento крыша
tek-komputilo ноутбук
telero тарелка
tempo время
tendo палатка
tenera нежный
teni держать
tenti искушать, соблазнять
teo чай
tereno участок, почва
terni чихать
tero земля
terpomo картофель
terura ужасный
tia такой

45

tremi дрожать
treni тащить, волочить
trezoro сокровище
trinki пить
tro слишком
trovi находить
tuj сразу, тотчас, немедленно
tuko платок
turmenti мучить
turni повернуть, поворачивать, вращать
turo башня
tusi кашлять
tuŝi трогать
tuta весь, целый
tute полностью, совсем

U

unio союз
universala универсальный, всеобщий
всемирный
universitato университет
universo вселенная
urbo город
urĝa срочный

47

tial поэтому
tiam тогда
tie там
tiel так
tien туда
tigro тигр
tikli щекотать
timi бояться, робеть
tinti бряцать, бренчать
tio то
tiom столько
tiri тянуть, тащить
titolo название, заглавие, титул
tiu тот
toleri терпеть, выносить
tomato помидор
tombo могила
tondi стричь
tondro гром
tra сквозь, через
traduki переводить
trafi попасть
trajno поезд
tramo трамвай
tranĉi резать
trankvila спокойный
tre очень

46

urso медведь
utila полезный
uzi использовать
uzino завод

V

vagabondi бродяжничать
vagi бродить
valida годный, актуальный
valizo чемодан
valo долина
valora ценный
vana напрасный
vango щека
vaporo пар
varma теплый
varo товар
vasta широкий, обширный
ve! увы!
veki будить
velo парус
vendi продавать
vendredo пятница
veneno яд, отравка

48

venĝo месть
veni приходить, прибывать
venki победить
vento ветер
ventro живот
verda зеленый
verki сочинять, создавать
vermo червь, червяк
vero правда, истина
verŝajne вероятно
verŝi лить, наливаться
vespero вечер
vesto одежда
vetero погода
veturi ехать
viando мясо
vico очередь
vidi видеть
vigla живой, оживленный
viktimo жертва
vilaĝo деревня, село
vinbero виноград
vintro зима
viol(kololor)a фиолетовый
viro мужчина

49

viŝi вытирать
vitro стекло
vivi жить
vivo жизнь
vizaĝo лицо
viziti посещать, наносить визит
voĉo голос
vojaĝi путешествовать
vojo путь, дорога
voki звать
voli хотеть, желать
volonte охотно
vorto слово
vulpo лиса
vundo рана

Z

zono пояс
zorgi заботиться

50

А.Г. Юнусов

ЭСПЕРАНТО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

КНИГИ

Эсперанто? Это просто!



Учебник международного языка

Четвертое издание

**ESPERANTA-RUSA
VORTARO**

2018